



猫猫狗狗

当一只猫爱上思考，上帝也不会轻易对它发笑。



爱思考的猫

〔美〕奥利弗·赫尔福德 / 著

王梅 / 译



上海文艺出版社



爱思考的猫

〔美〕奥利弗·赫尔福德 / 著

王梅 / 译

 上海文艺出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

爱思考的猫 / (美) 赫尔福德著; 王梅译. —

上海: 上海文艺出版社, 2015

ISBN 978-7-5321-5546-0

I. ①爱… II. ①赫… ②王… III. ①散文集—
美国—现代 IV. ①I712. 65

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 304498 号

责任编辑: 夏 宁

选题策划: 尚 飞

装帧设计: 李 佳

爱思考的猫

[美] 奥利弗·赫尔福德 著 王梅 译

上海文艺出版社 出版、发行

地址: 上海绍兴路 74 号

电子信箱: csbcm@public1.sta.net.cn

网址: www.slcm.com

新华书店经销 利丰雅高印刷(深圳)有限公司印刷

开本 787 × 1092 1/32 印张 4.25 字数 50,000

2015 年 6 月第 1 版 2015 年 6 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5321-5546-0/I · 4430 定价: 25.00 元

目 录 Contents



小猫的诗乐园 01

爱思考的猫 61

小猫的诗乐园





冬与夏

当空气里充满冬季的寒意
狂风在大声呼啸和哭泣
我生存栖息的所有温暖惬意
就包裹在我的毛皮外套里

在夏天可就完全两样
我的外套一天都热得发烫
但是人类却毫不在意
因为他们有适宜的薄衣穿上

当整个世界都像一锅炖菜“咕嘟咕嘟”
对你们来说也不是什么难处
而我却因为太过“温暖”而“喵喵喵喵”：
为啥我必须在夏天穿冬季的毛皮衣服？



雨

雨到处下得热热闹闹
猫咪们在为寻庇护所而飞跑
而人类却按习俗穿上套鞋
好让他们的“后爪”保持干燥



O. Harpord

影子猫

有只搞笑的小猫模仿我的种种
但我是圆滚滚毛茸茸
它却那么扁那么平
我冲它喵喵叫，它一声都不吭
我奋力一跳到空中，它还在地上一动都不动

它成长的方式我可明白了
有时很小有时又很高
黎明的太阳升起在花园静悄悄
它忽然变大像拉长了一半的猫



Harford

训练

你们认为我们在玩游戏
真实情况却不是这样的
我们追逐皮球和线轴
是为捕鼠和抓鸟做练习

不喜欢追逐弹力球的小猫咪
对工作职责也会装聋作哑的
挨饿的喵星人只配品尝到
来自老鼠小鸟和小屁孩的看不起



思考

真的很妙去想想为什么
每个国家都有一头奶牛生活着
全新全意奉献她的奶
只为我们喵星人的舒适和快乐



狮子

那头狮子一动都不动
无论春夏和秋冬
不伸懒腰也不打哈欠
在草坪上沉默得像口钟

很明显它非常非常懒
鬃毛上都长满了苔藓
更厉害的是有一对乌鸦
把巢就筑在它的两爪之间

哦，大狮子，棕色的大懒蛋
没时间再躺在草坪上面
难道你看不到阳光灿烂？
赶快起来陪我一起玩！